Porównanie tłumaczeń Wyjścia 15:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I powiedział: Jeżeli pilnie będziesz słuchał głosu JAHWE, twojego Boga, i czynił to, co prawe w Jego oczach, i zważał\* na Jego przykazania, i strzegł wszystkich Jego ustaw, to żadnej choroby, którą włożyłem na Egipt, nie włożę na ciebie, ponieważ Ja, JAHWE, jestem twoim lekarzem.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: skłaniał ucho, וְהַאֲזַנְּתָ . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 103:3</x> [↑](#footnote-ref-3)